

BKV Zrt.

VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

A jelen vállalkozási keretszerződés (a továbbiakban: Keretszerződés) létrejött egyrészről a

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

rövidített cégnév: BKV Zrt.

székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.;

cégjegyzékszám: 01-10-043037;

adószám: 12154481-2-44;

mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a

Nanotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

rövidített cégnév: Nanotrade Kft.

székhely: 1162 Budapest, Felcsúti u. 71.;

cégjegyzékszám: 01-09-688165;

adószám: 12476767-2-42;

bankszámlaszám: MKB: 10300002-20213668-77083285;

mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó),

(a továbbiakban együttesen: Felek)

között az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.

1. A KERETSZERZŐDÉS TÁRGYA

1.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés tárgyát a Megrendelő által a 15/T-286/10 tenderszámon bonyolított közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentációjában meghatározott munkák, azaz a „Nyomtatási és borítékolási tevékenység” elvégzése képezi a Keretszerződésben foglaltaknak és az azok alapján leadott egyes megrendeléseknek (a továbbiakban: Megrendelés) megfelelően (a továbbiakban: Vállalkozás). A Keretszerződés teljesítésének műszaki paramétereit és a határidőket az 1. sz. melléklet tartalmazza.

1.2. Megrendelő a jelen Keretszerződés hatálya alatt Megrendelések leadásával jogosult a Vállalkozótól az 1.1. pontban meghatározott feladatokat megrendelni. Az egyes Megrendelésekben Megrendelő köteles megjelölni a Vállalkozó részére azon feladatokat melyek elvégzésére az adott Megrendelés irányul, továbbá a teljesítés határidejét, a teljesítési helyet, valamint az egyéb, az adott Megrendelés leadásával megrendelt feladatokra vonatkozó különös feltételeket. Az egyes Megrendeléseket a Vállalkozó minden esetben köteles visszaigazolni Megrendelő részére, és a jelen Keretszerződésben, valamint az adott Megrendelésben foglaltak alapján a feladatot elvégezni. Vállalkozó a Megrendelésben foglalt valamely feltételtől eltérni csak Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult.

Felek a Megrendelések és azok visszaigazolása megküldése módjára a jelen Keretszerződés 12. pontjában foglaltakat kötelesek alkalmazni.

Dr. Szincsik András
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

nanotrade
NANOTRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1162 Budapest, Felcsúti u. 71.
Cg: 01-09-688165 Adószám: 12476767-2-42

1.3. Vállalkozó köteles Megrendelő részére éves szinten

- 800.000 nyomtat(oldal)/év(duplex és simplex) + 20% oldal bizalmas adatok nyomtatását elvégezni és a nyomtatására szolgáló nyomtató üzemképes állapotát fenntartani, az alábbiak szerint:
 - bérnapló nyomtatása havonta 1 (egy) alkalommal,
 - az időszakhoz kapcsolt nyomtatványok – jövedelem-, járulék-, és adóigazolások esetében évente 1 (egy) alkalommal, valamint
- 240.000 darab/év +20% borítékolást elvégezni, ezen belül az alábbiak szerint:
 - bérnapló nyomtatása havonta 1 (egy) alkalommal,
 - az időszakhoz kapcsolt nyomtatványok – jövedelem-, járulék-, és adóigazolások esetében évente 1 (egy) alkalommal,
 továbbá nagy teljesítményű (min. 2000 boríték/óra, max. 3 különböző nyomtatvány hajtogatására és borítékolására, valamint OMR kódolvasásra alkalmas eszközön) borítékológép üzemképes állapotát fenntartani és a borítékoláshoz szükséges gépi borítékot (széles, ablakos, géppel automatikusan zárható) biztosítani

jelen Keretszerződésben meghatározott minőségben és mennyiségben, a Keretszerződésben meghatározott feltételeknek és a Keretszerződés tárgyára vonatkozó jogszabályoknak megfelelően.

1.4. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Keretszerződés 1.3 pontjában megadott várható megrendelési igény nem jelent jogi kötelezettségvállalást Megrendelő részéről, különös tekintettel Megrendelőnél történő szerkezetátalakítás következményeként jelentkező igénycsökkenésre.

1.5. A nyomtatás elvégzéséhez szükséges papírt Megrendelő biztosítja.

2. VÁLLALKOZÓI DÍJ

2.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a jelen Keretszerződés 1. pontja szerinti feladatok ellátásáért az alábbi vállalkozói egységárak (a továbbiakban: Egységárak) alapján kalkulált vállalkozói díjat (a továbbiakban: Vállalkozó Díj) fizeti meg a Vállalkozó számlán szereplő bankszámlájára.

Nyomtatás 1 oldalas	
700 ezer oldalig	4,00 (Ft/nyomat)
700 ezer oldal felett	0,10 (Ft/nyomat)
Nyomtatás 2 oldalas	
700 ezer oldalig	22,80 (Ft/2oldal)
700 ezer oldal felett	0,10 (Ft/2oldal)
Borítékolás	
200 ezer darabig	13,70 (Ft/darab)
200 ezer darab felett	0,10 (Ft/darab)

Dr. Szincsik Adrienn
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


nanotrade
NANOTRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1162 Budapest, Felsőúti u. 71.
Cg: 01-09-688165 Adószám: 12476767-2-42

- 2.2. A Felek megállapodnak abban, hogy az Egységárak és az annak alapján kalkulált Vállalkozói Díj magában foglalja a Vállalkozó jelen Keretszerződés és az annak hatálya alatt Vállalkozó részére leadott Megrendelések teljesítése kapcsán felmerült mindennemű költségét és kiadását. Az Egységárak összege a jelen Keretszerződés aláírásától számított egy éven belül semmilyen körülmények között nem emelhető
- 2.3. A 2.2. pontban meghatározott határidő elteltével Felek felülvizsgálják az Egységárak változatlan formában történő megtartásának lehetőségét. Vállalkozó ennek eredményétől függően kezdeményezheti a maximum a KSH által kiadott inflációs rátának megfelelő mértékű áremelést, amelynek elfogadásáról a Felek minden esetben közösen állapodnak meg. Felek a fenti mértéket meghaladó mértékű áremelés vonatkozásában is közösen egyeztetnek.
- 2.4. Vállalkozó kijelenti, hogy ajánlata saját / és alvállalkozói árkalkulációjából származik, és semmilyen háttér-megállapodásnak nem tárgya.

3. A VÁLLALKOZÓI DÍJ MEGFIZETÉSÉNEK MÓDJA

- 3.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó Megrendelésenként 1 db szabályszerűen kiállított, számla (a továbbiakban Számla) kibocsátására jogosult a jelen Keretszerződés szerint teljesített Vállalkozás alapján.
- 3.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó Számla kibocsátására a Vállalkozásnak a Megrendelő által szerződészerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítése után jogosult. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla elengedhetetlen mellékletét képezi a teljesítési igazolás.
- 3.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla a Megrendelő beszerzési megrendelési számának (BMR szám), valamint a jelen Keretszerződés számának feltüntetésével, a Számla összes mellékleteivel az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó):

BKV Zrt.

Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya
1980 Budapest, Akácfa u. 15.

A BMR szám, valamint a Keretszerződés számának feltüntetése hiányában a Megrendelő jogosult a Számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- 3.4. A Megrendelő a jelen Keretszerződésnek, valamint a mindenkorai jogszabályoknak tartalmilag és formailag megfelelően kiállított Számla kézhezvételétől számított 60 (hatvan) napon belül, banki átutalás útján teljesíti a fizetési kötelezettségét. A banki átutalás a Számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Keretszerződés a Vállalkozói Egységárakat meghatározza. A fizetési kötelezettséget a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. Magyar forintban történő fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 301/A. § szerinti kamatmértékkel.
- 3.5. A jelen Keretszerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére a Vállalkozó 30 (harminc) napnál nem régebbi APEH és VPOP együttes adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami

Zártkörűen működő Részvénytársaság

adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, illetve a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

- 3.6. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Keretszerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér illetve többletköltség összege.
- 3.7. Megrendelő kijelenti, hogy előleget nem fizet.

4. A MINŐSÉGI /MENNYISÉGI ÁTADÁS-ÁTVÉTEL, A TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

- 4.1. A Vállalkozó a teljesítést a jelen Keretszerződés hatályba lépését követően, a Keretszerződés 4.3 pontjában meghatározott helyiség (munkavégzés helye) átadását követő 10 munkanapon köteles megkezdeni, és a jelen Keretszerződés időtartama alatt az abban és a Megrendelésekben meghatározott feltételek szerint folyamatosan biztosítani.

- 4.2. Megrendelés kiadására Megrendelő alábbi képviselői jogosultak.

Sági Istvánné – Illetmény- és Járulékelszámolási Főosztályvezető

Telefon: (1)4616500/11065 m

E-mail: sagii@bkv.hu

Ébényi Zoltán Jövedelemelszámolási Osztályvezető

Telefon: (1)4616500/ 11524 m

E-mail: ebenyiz@bkv.hu

- 4.3. A teljesítés, munkavégzés helye:

BKV Zrt. 1072 Budapest, Akácfa u. 15. fszt. 47

- 4.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozás teljesítésének, azaz a jelen Keretszerződés és az az alapján a Megrendelő által a Vállalkozó részére leadott Megrendelések teljesítésének igazolása kinyomtatott anyagokról, régiókénti, ill. szervezeti struktúra szerinti összesítés (a továbbiakban Összesítő) kiállításával történik, amelyen a Felek az elvégzett munkák átadás-átvételét, olvasható aláírásukkal igazolják, és az aláírás alatt a nevüket olvasható, nyomtatott betűkkel is feltüntetik. A borítékolásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy a bérenapló épségét megóvja, valamint arra is, hogy azokból a munkavállalók személyéhez fűződő adatai ne váljanak megismerhetővé harmadik személyek által.
- Ha a mennyiségi és minőségi átvétel nem tár fel problémát, a teljesítés igazolása az Összesítő Megrendelő általi aláírásával és dátummal való ellátásával történik.

- 4.5. Megrendelő köteles Vállalkozó készrejelentését követően, a közösen megállapított időpontra kitűzni a műszaki átadás-átvételi eljárás időpontját. Megrendelő a teljesítést az eljárás során megvizsgálja, és a vizsgálat alapján felfedezett hiányosságokat, hibákat, a hibás munkarészekre eső költségvetési összegeket, valamint az érvényesíteni kívánt szavatossági, jótállási igényeket jegyzőkönyvben (a továbbiakban: Jegyzőkönyv) rögzíti, és arról a Vállalkozót írásban értesíti. Megrendelő teljesítési igazolást ebben az esetben csak a Jegyzőkönyvben rögzített hibák kijavítását követően állít ki.

Dr. Szincsák Adrienn
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

- 4.6. A Felek megállapodnak abban, hogy Összesítő és Jegyzőkönyv kiállítására jogosult személy a Megrendelő részéről Ébenyi Zoltán (elérhetőségei: vezetékes telefon (1)4616500/ 11524 m email cím:ebenyz@bkv.hu); a Vállalkozó részéről pedig (elérhetőségei: fax: 422 1745; mobil telefon 30/3366600: email cím:nagynorbert@nanotrade.hu).
- 4.7. A Felek megállapodnak abban, hogy mennyiségi, illetve minőségi/műszaki eltérés esetén a Megrendelő a Vállalkozás, azaz a jelen Keretszerződés és az az alapján a Megrendelő által a Vállalkozó részére leadott Megrendelés teljesítésének (rész)eredményét nem köteles átvenni. A Vállalkozó ilyen esetben a jelen Keretszerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni.

5. A TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

- 5.1. A Felek megállapodnak abban, hogy az egyes Megrendelésekre vonatkozóan a teljesítés határideje (nap, óra) a Megrendelésben (Bérszámfejtési ütemtervben) kerül meghatározásra, havi 1 (egy) fix időpontban tárgyhó 5. és 10. napja között

6. A KERETSZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŰNÉSE/MEGSZÜNTETÉSE

- 6.1. Felek a jelen Keretszerződést a Keretszerződés mindkét fél aláírásának napjától 2012. április 30. napjáig terjedő, határozott időtartamra kötik, azzal, hogy Megrendelő egyoldalú nyilatkozatával jogosult a Keretszerződés időtartamát további 36 hónappal meghosszabbítani.
- 6.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést — a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén — írásban azonnali hatállyal felmondhatják. A Felek megállapodnak abban, hogy súlyos szerződésszegésnek tekintik, ha bármelyik Fél - Megrendelő részéről különösen a jelen Keretszerződés 6.3 pontjában meghatározott esetekben - a jelen Keretszerződésből vagy valamelyik Megrendelésből fakadó lényeges kötelezettségét súlyosan és/vagy ismételten megszegi, kötelezettségei teljesítésével ismételten késedelembe esik vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a további együttműködést kizárja.
- 6.3. A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Vállalkozónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Keretszerződést a Vállalkozó kártérítése nélkül:
- Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására a jelen Keretszerződés 8. pontjában megjelölt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki, vagy a hibát nem lehet kijavítani, illetve ha a hibás teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
 - Ha a Vállalkozó késedelembe esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
 - Ha a Vállalkozó a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
 - Ha a Vállalkozó – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más jelen Keretszerződésen vagy valamely Megrendelésen alapuló kötelezettségét,

- Ha a Vállalkozóval szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.
- 6.4. Fentieken túl a Keretszerződés megszűnésére irányadó a Ptk. 395. §-ában foglalt általános elállási jog is.
- 6.5. Jelen Keretszerződést a Felek jogosultak – 90 napos felmondási idő betartásával – rendes felmondás útján megszüntetni.
- 6.6. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Keretszerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Erre tekintettel a jelen Keretszerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül a Vállalkozó köteles a Megrendelő részére átadni minden, a jelen Keretszerződés teljesítéséhez a Megrendelő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.
- 6.7. A Felek megállapodnak abban is, hogy a jelen Keretszerződés időbeli hatályán esetlegesen túlnyúló Megrendeléseket Vállalkozó köteles a jelen Keretszerződésben és a vonatkozó Megrendelésben foglaltaknak megfelelően, külön költségterítés nélkül teljesíteni.

7. A KÖTBÉR

- 7.1. Amennyiben a Vállalkozó neki felróható okból késedelmesen, nem vagy nem szerződésszerűen teljesít, a Megrendelőt – jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényére – jelen fejezet 7.3-7.5. pontjaiban meghatározott mértékű kötbér illeti meg.
- 7.2. A kötbér számításának alapja: az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1 pontban meghatározott Egységárak alapján kalkulált nettó vállalkozói díj.
- 7.3. Késedelmes – nem a jelen Keretszerződésben, illetve adott Megrendelésben meghatározott határidőre (nap, óra) történő - teljesítés esetén a Vállalkozó az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1 pontban meghatározott Egységárak alapján kalkulált nettó vállalkozói díj késedelmesen teljesített értékére vetített napi 150%, de maximum annak kétszeres mértékű késedelmi kötbért köteles megfizetni Megrendelőnek. Jelen pontban írt kötbér Vállalkozó 2 órát meghaladó késedeleme esetén kerül felszámításra, melynek mértékre a napi kötbérmérték szerinti.
- 7.4. A Vállalkozó az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1 pontban meghatározott Egységárak alapján kalkulált nettó vállalkozói díj 150%-ával megegyező mértékű meghíúsulási kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem teljesít.
- 7.5. A Vállalkozó a Megrendelés teljesítése után – amennyiben a hiba mértéke nem éri el az adott nyomtatási/borítékolási állomány 3%-át – a 2.1 pontban meghatározott Egységárak alapján kalkulált hibás teljesítéssel érintett nettó vállalkozói díj 200%-ával megegyező mértékű hibás teljesítési kötbér fizetésére, valamint a hibás teljesítéssel érintett állomány hibamentes előállítására köteles ha neki felróható okból nem a jelen Keretszerződésben foglaltaknak megfelelően, azaz nem szerződésszerűen teljesít. Amennyiben a hibás mennyiség az adott nyomtatási/borítékolási állomány 3%-át meghaladja, Vállalkozó köteles a teljes állomány újbóli, hibamentes előállítására, a régi megsemmisítése mellett, továbbá a hibás teljesítéssel érintett nettó vállalkozói díj 200%-val megegyező mértékű hibás teljesítési kötbért fizetni. Az

újbbóli előállítás szüksége nem módosítja az eredeti teljesítési határidőt, továbbá Megrendelő részére többletfizetési kötelezettséget sem eredményez.

7.6. Megrendelő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása):

- Vállalkozó késedelme esetében, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad (maximum 1 nap), annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege a késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte;
- Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Vállalkozó neki felróható módon nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni;
- Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével;
- Vállalkozó hibás teljesítése esetén, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad a hiba kijavítására, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege a hibás teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte.

7.7. A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Vállalkozónak jelen Keretszerződésből eredően járó Vállalkozói Díj összegét a kötbér összegével csökkentheti.

7.8. A teljesítés elmaradása vagy késedelmes teljesítés esetén amennyiben Megrendelőnek a Vállalkozóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más vállalkozót igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Vállalkozó köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Vállalkozót terheli.

8. A SZELLEMI ALKOTÁSOK JOGA

8.1. A Vállalkozó kijelenti, hogy köteles gondoskodni arról, hogy a jelen Keretszerződés vagy az egyes Megrendelések alapján létrejött szellemi alkotásokkal kapcsolatban sem a Vállalkozónak, sem harmadik személynek nincs és — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb, a szellemi alkotások körébe tartozó joga, amely a Megrendelőt bármilyen módon vagy mértékben akadályozná a szellemi alkotások kizárólagos felhasználásában, ideértve a sokszorosítást, a számítógéppel és elektronikus adathordozóra történő másolást, valamint az átdolgozást is. A jelen pontban foglalt rendelkezés nem vonatkozik azokra a szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt. A fenti kijelentés valóságáért, illetve kötelezettség teljesítéséért a Vállalkozó kártérítési felelősséget vállal, egyben — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — hozzájárul a műveknek a Megrendelő általi felhasználásához (beleértve a fentiek szerinti felhasználási módokat is). A jelen pontban meghatározott kötelezettség teljesítésének, illetve a hozzájárulás megadásának ellenértékét a Vállalkozói Díj magában foglalja.

9. A VITÁK RENDEZÉSE

9.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés és az az alapján teljesítendő Megrendelések alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. Ha az egyeztetés nem vezet eredményre, a Felek a jelen Keretszerződéssel kapcsolatban

Dr. Szincsa Adrienn 7

Jogi előadó

Budapesti Közlökedei

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

nanotrade
NANOTRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1162 Budapest, Felszúti u. 71.
Cg: 01-09-688165 Adószám: 12476767-2-42

esetlegesen felmerülő viták rendezése céljából — hatáskörtől függően, a vagyoni jogi ügyek kivételével — kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét.

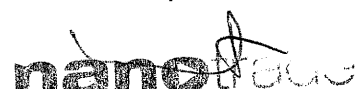
10. AZ ÜZLETI TITOK, ADATVÉDELEM

- 10.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértene vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.
- 10.2. A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Keretszerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 10.3. A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Keretszerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 10.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.
- 10.5. A Vállalkozó a Keretszerződés tárgya szerinti feladat elvégzése során tudomására jutott adatokra vonatkozó szabályokat a mindenkor hatályos adatvédelmi törvény szerint betartja.
- 10.6. A Vállalkozó munkája során a birtokába jutott, Megrendelővel kapcsolatos eredményekre, eljárásokra, szervezetekre vonatkozó azonosítható adatokat, illetve szellemi tulajdonnal kapcsolatos mindenfajta információt bizalmasan kezeli, azokat harmadik személynek nem adja át. Ezekről harmadik személynek, a médiának nyilatkozatot az adatok tulajdonosának dokumentált engedélye nélkül nem tehet. Saját, vagy mások hasznára azok részeit, vagy egészét hasznosítás céljából nem alkalmazhatja.
- 10.7. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a titoktartási kötelezettség megszegése esetén a Polgári Törvénykönyvben meghatározott jogkövetkezmények alkalmazhatóak vele szemben.

11. AZ ÉRTESÍTÉSEK

- 11.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés és az egyes Megrendelések által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkor székhelyének / és a Vállalkozó jelen pontban meghatározott levelezési címeire kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő harmadik munkanapon akkor is kézbesítettnek kell tekinteni, ha a tértivevény szerint a

Dr. Szincsik Adrienn
Jogi előadó
Budapesti Közvetkedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság 8


NANOTRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1162 Budapest, Felcsúti u. 71.
Cg: 01-09-668165 Adószám: 12476767-2-42

kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.

11.2 A Felek rögzítik, hogy a Felek kölcsönös együttműködésével összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul és szükség esetén írásban (faxon, illetve e-mailben), visszaigazoló módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvevénnyel és tértivevénnyel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely legalább az átvevő személy olvasható aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.

11.3. Kapcsolattartók:

A **Megrendelő** részéről a jelen Keretszerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

Beszerezési és Szerződési Főosztályvezető

Telefon: 461-6578

Telefax: 461-6524

A **Megrendelő** részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

Ébényi Zoltán

Telefon: (1)4616500/ 11524 m

E-mail: ebenyiz@bkv.hu

A **Vállalkozó** részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Nagy Norbert

Telefon: 30/3366600

Telefax: 4221745

E-mail: nagynorbert@nanotrade.hu

Nagy Gábor

Telefon: 30/3366660

Telefax: 4221745

E-mail: nagygaborn@nanotrade.hu

12. A VEGYES RENDELKEZÉSEK

12.1. A Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó a Vállalkozás teljesítéséhez biztosítja a szükséges munkaeszközöket és megfelelően képzett szakembereket. A munkaeszközökben esett kár viselésére a Vállalkozó köteles.

12.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a jelen Keretszerződés teljesítése során a jelen Keretszerződés tárgyát képező szakfeladat ellátására specializálódott személytől elvárható fokozott gondossággal köteles eljárni.

12.3 Vállalkozó alvállalkozó(k) igénybevételére kizárólag a Megrendelő kifejezett írásbeli hozzájárulása esetén jogosult.

12.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül különösen a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.), valamint a Polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) rendelkezéseit tekintik irányadónak.

Dr. Szincsik Adrienn

logó előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

nanotrade
NANOTRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1162 Budapest, Felcsúti u. 71.
Cg: 01-09-688165 Adószám: 12476767-2-42

12.5. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Vállalkozó köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Vállalkozó biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Vállalkozót terheli.

A Vállalkozó köteles az esetlegesen rendelkezésére bocsátott munkaterületet a munka jellegéhez mérten a lehető legnagyobb rendben és tisztán tartani, a környezetszennyezés megelőzését, az egészséges és biztonságos munkavégzés körülményeit biztosítani. A Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkező hulladékok megfelelő gyűjtéséről és elszállításáról, valamint az ezzel kapcsolatos nyilvántartásokról, és az adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséről gondoskodni. Az ezzel kapcsolatos minden költség a Vállalkozót terheli, beleértve mindazon költségeket is, melyek ezen előírás be nem tartása miatt a Megrendelőnél jelentkeznek (ezeket a Megrendelő jogosult a Vállalkozói Díjból levonni).

A Vállalkozó köteles az általa a munkaterületére bevinni szándékozott veszélyes anyagokról a Megrendelőt előzetesen tájékoztatni (különös tekintettel a jogszabály által tiltott és korlátozott anyagokra, valamint azokra, amelyek a Vállalkozó tevékenysége során hulladékká válnak, a levegőbe távoznak vagy a szennyvízbe kerülnek). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő egyes veszélyes anyagok felhasználását korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti.

A Vállalkozó köteles az általa használt gépeket, berendezéseket olyan műszaki állapotban tartani, ami biztosítja a vállalt szolgáltatás magas színvonalú elvégzése mellett a környezet- és munkavédelmi követelmények betartását is (különös tekintettel a zajterhelésre, tűzvédelemre). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a nem megfelelő műszaki állapotú gépek, berendezések használatát megtilthatja vagy feltételekhez kötheti.

Megrendelő jogosult a Vállalkozó jelen Keretszerződéssel összefüggésben végzett teljesítését és a felhasználásra kerülő anyagokat ellenőrizni.

A Keretszerződés 7.5 pontjában meghatározott hibás teljesítés esetén visszahívott adat- és nyomtatványállományt Megrendelő ellenőrzése mellett 5 munkanapon belül meg kell semmisíteni.

A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan tevékenységről előzetesen tájékoztatni, amely a Megrendelő csatornahálózatába történő szennyvízkibocsátással, vagy légszennyező anyagok kibocsátásával jár vagy járhat. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő az ilyen tevékenységeket korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti. A Vállalkozó nem végezhet a munkaterületén olyan tevékenységet, amely talaj- vagy talajvíz-szennyezést okoz. Ezen előírás megsértéséből eredő mindennemű költség (beleértve a kármentesítéssel összefüggő minden költséget) a Vállalkozót terheli. A Vállalkozó köteles a fenti előírások betartásának ellenőrzését a Megrendelő számára bármikor feltétel nélkül lehetővé tenni. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a fenti előírások be nem tartása esetén a Megrendelő a szükséges intézkedéseket a Vállalkozó költségére megteszi.

Vállalkozó kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Keretszerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai és alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, büntetlen előélettel igazoló erkölcsi bizonyítvánnyal és a mindenkor munk- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek.

12.6. Megrendelő térítésmentesen biztosítja Vállalkozó részére a Vállalkozás elvégzéséhez szükséges mértékig az alábbi eszközöket és jogosultságokat:

Dr. Zsuzsanna Adrienn
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
10


NANOTRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1162 Budapest, Felcsúti u. 71.
Cg: 01-09-688165 Adószám: 12476767-2-42

- Vállalkozó alkalmazottainak a Vállalkozó részére biztosított helyiségben való tartózkodást, valamint a Vállalkozó feladatait érintő helyiségekbe való bejutást,
- Megrendelőnél érvényes hivatalos munkaidő után végzendő feladatok (pl. bérnapló nyomtatás) idejére is a belépési- és parkolási engedélyt
- Feladatok elvégzéséhez szükséges jogosultságokat és számítógépet (hálózati kapcsolattal), áramellátást, e-mail belső, @bkv.hu-címekkel folytatott levelezéshez
- Távoli elérés lehetőségét a helyi Windows NT hálózathoz.
- Vállalkozó köteles Megrendelő IT Biztonsági szabályzatában foglaltak, valamint aláírt titoktartási nyilatkozatban foglaltak betartására.

12.7. A jelen Keretszerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel, a Kbt. 303.§-ban meghatározott feltételek fennállása esetén lehet módosítani.

12.8. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés a Megrendelő által bonyolított 15/T-286/10. sz. eljárás ajánlati dokumentációja, valamint a Vállalkozó 2010. augusztus 27. napján kelt ajánlata alapján készült. A Felek megállapodnak abban, hogy a fenti dokumentumok és a Keretszerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Keretszerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd ezt követően a végleges ajánlatban foglaltakat tekintik irányadónak.

12.9. Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Keretszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik:

- 13.6.1 Műszaki specifikáció
- 13.6.2 Berendezés műszaki paraméterei

13. ZÁRADÉK

13.1. Vállalkozó nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a Megrendelőnél egy holding-struktúra kialakítását célzó munka folyik, amelynek során a Vállalkozó a Megrendelőnek minden részéről szükséges támogatást és segítséget, nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő egyoldalú jognyilatkozatával a létrehozandó holding bármely tagját a jelen Keretszerződésben saját helyébe léptesse.

13.2. Felek megállapodnak, hogy – a szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozott, továbbá az életet, testi épséget, egészséget károsító szerződösszegés kivételével – Megrendelő nem felelős a Vállalkozónak semmilyen olyan kárért vagy vagyoni hátrányáért, amely abból a tényből következik, ha a jelen Keretszerződés tárgyát képező szolgáltatásokra való igényt biztosító, a Megrendelő és Budapest Főváros Önkormányzata között megkötött Közzolgáltatási Szerződés a jelen Keretszerződés megszűnését megelőzően megszűnik.

A Ptk. 314.§ (2) bekezdésében foglaltakra tekintettel Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződés valamennyi rendelkezése – így többek között a díjazásra vonatkozó rendelkezései is – a Megrendelőnek a jelen pontban foglalt felelősség-korlátozásának ellentételezését is figyelembe véve lett megállapítva.

Vállalkozó elismeri, hogy tudomással bír arról, hogy a jelenleg hatályos Közzolgáltatási Szerződés határozott időtartamra, 2012. április 30. napjáig jött létre.

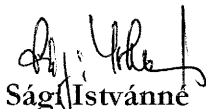
Dr. Szincsik Adrienn
jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


NANOTRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1162 Budapest, Felcsúti u. 71.
Cg: 01-09-688165 Adószám: 12476767-2-42

A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 4 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2010. október 6. napja

Budapest, 2010. október 6. napja



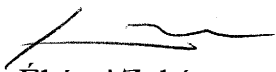
Sági Istvánné

Illetmény- és Járulékszámolási Jövedelemelszámolási
Főosztályvezető

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő

Részvénytársaság

Megrendelő



Ébényi Zoltán

Osztályvezető



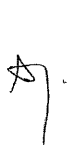
Nagy Norbert

Ügyvezető

**Nanotrade Kereskedelmi és
Szolgáltató Korlátolt Felelősségű**

Társaság

Vállalkozó



Dr. Szincsik Adrienn

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

nanotrade

NANOTRADE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

1162 Budapest, Felcsúti u. 71.

Cg: 01-09-688165 Adószám: 12476767-2-42